

FÒMILÈ ENSKRIPSYON POU ELÈV NAN LEKÒL LETA NAN DEPATMAN POLK LA 2018-2019

TANPRI EKRI DETACHE
(Epi tanpri ranpli Fòmilè Enfòmasyon Ka Dijans e Kontak nan paj 2 a.)

Lekòl: _____ ID ELÈV LA (SI W KONNEN L): _____ Dat: _____

Seksyon I – Se paran/Responsab Elèv la ki pou Ranpli Pati sa a

Non Legal Elèv la – Siyati li _____ Jr., III, etc. _____ Non li _____ Dezyèm Non oswa Inisyal _____
 Gason _____
 Fi _____ Klas _____ Dat Nesans (mwa/jou/ane) _____ Telefòn Lakay ou _____

Adrès Kay ou – Ri _____ # Apatman an _____ Vil _____ Kòd Postal _____

Adrès ou Resevwa Lèt (Si pa menm ak anwo a) _____ # Apatman an _____ Vil _____ Kòd Postal _____

Gwoup Etnik: Èske w se Ispanik/Latino? Wi Non Lang yo Pale Lakay ou: _____

Ras: Tcheke omwen youn. (Remak: Ispanik/Latino se pa yon ras)
 Blan Ameriken Afriken /Nwa Ameriken Endyen Natif Alaska Asian Natif Hawaii oswa Natif nan Lil Pasifik

Kote w Fèt – Vil _____ Èta _____ Peyi _____ Peyi _____

Kouman elèv la ale lakay li lè lekòl lage? Mache Machin Bis Lòt Mwayen: _____

Elèv la ap viv avèk:
 Tou 2 Paran yo
 Paran ak Bòpè/Bèlmè
 Manman sèlman (P)
 Papa sèlman (P)
 Adopsyon
 Lòt: _____

Dokiman yo mande:
 Paran ki Repezante li
 Repezantan Legal
 Repezantan nan Tribinal
 Lòt: _____

Wi Non Èske yo pat janm mete elèv la deyò nan okenn lekòl, yo pat arete l kote yo te jwenn li koupab, oswa èske pat gen okenn lòt aksyon Depatman Jistis pou Jèn te pran kont li, oswa èske yo pat refere li bay sèvis sante mantal kòm moun ki gen pwoblèm nan tèt? Si wi, bay detay nan do fòm sa a: _____

Travayè Sezonye/Travayè Agrikilti: Wi Non **If yes, do you travel in FL or to other states to find farm work?** Yes No

Lwa nan Florid 837.06 deklare kèlkeswa moun ki bay manti nan sa li ekri ak entansyon pou detounen yon anplwaye k'ap fè travay ofisyèl nan sèvis piblik, moun sa a ap koupab enfraksyon(move konduit) dezyèm degre.

Non Manman an nan Batistè li	Non Papa a nan Batistè li
Frè/sè ki nan lekòl la:	Lekòl
Klas	# ID Elèv la (si w konnen l)
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Èske elèv la te nan pwogram edikasyon eksepsyonèl (ESE) oswa nan lòt pwogram edikasyon espesyal? Wi Non.
 Èske elèv la te elijib anba banyè Seksyon 504 e/oswa èske l te gen yon plan Seksyon 504? Wi Non
 Èske elèv la te nan yon pwogram oswa yon kou ESOL oubyen nan yon pwogram oswa yon kou ELL? Wi Non
Èske fanmi w ap viv nan youn nan sitiyasyon sa yo:
 1. Pataje kay ak lòt moun akoz yo te pèdi kay yo oswa akoz difikilte ekonomik.
 2. Ap viv nan yon motèl oswa yon otèl akoz yo te pèdi kay yo oswa akoz difikilte ekonomik.
 3. Rete nan yon kay azil (ki non azil la) _____
 4. Kay ki pa desan; san kouran, san dlo, ki vyole prensip lasante, etc.
 5. Dòm nan machin, nan kan, nan pak oswa plas piblik.

Èske w se paran legal oswa repezantan legal elèv la? Wi Non

Èske timoun nan refè klas? Si wi, ki klas? _____
 Èske elèv la te janm ale nan lekòl leta nan Florid/nan Depatman Polk (PreK-12)? WI NON Si wi, bay enfòmasyon sa yo: _____

Peyi _____ Lekòl _____ Dènye Ane li te fè nan Lekòl la _____
 Bay non, adrès konplè ak nimewo telefòn dènye lekòl li te frekante. _____
 Non Lekòl la _____ Ri _____ Vil _____ Èta _____ Kòd Postal _____ Telefòn _____

Paraf Paran/Responsab ki fè Enskripsyon an _____ Dat _____

Pou Elèv Primè (K-5) Sèlman
 Èske elèv la te fin fè Jaden Danfan? Wi Non Kantite ane lekòl li fè, konte jaden danfan anvan ane sa a. _____
 Èske timoun nan te fin fè yon pwogram VPK? Wi Non Ki Bò: _____ Non kote a: _____

Seksyon II –Se Pèsonèl Lekòl la Selman Ki Dwe Ranpli Pati Sa a (To be Completed by School Personnel)

Non Paran/Responsab k'ap fè enskripsyon an _____ Paraf Paran/Responsab k'ap fè enskripsyon an _____ Dat _____

Grade	Teacher	Student ID#	Assigned Bus	Entry Date	Entry Code
<input type="checkbox"/> Birth Certificate	<input type="checkbox"/> Physical	<input type="checkbox"/> Immunizations	<input type="checkbox"/> Emergency Contacts		
Address Verification 1) _____	2) _____				
<input type="checkbox"/> Lunch Form	<input type="checkbox"/> E.S.E. Release	<input type="checkbox"/> Medical Inf. Card	<input type="checkbox"/> Language Survey		
Social Security Verification: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> PreK Experience	Hand Carried Records: <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No			

Admitting Personnel _____ Date _____ Records Request Date _____

Misyon Lekòl nan Depatman Polk la se mete lekòl kalite siperyè pou tout elèv.
 Direksyon Jeneral Lekòl nan Depatman Polk nan Florid entèdi nan pwogram li, sèvis, aktivite oswa anplwa l'ap bay tout fòm diskriminasyon ak pèsekisyon ki chita sou ras, koulè, sèks, relijyon, peyi moun soti, eta marital, laj, moun ki pa gen kote pou yo rete, oswa moun ki enfim, oubyen nenpòt kalite diskriminasyon lalwa entèdi. Pou w fè yon plent, ou kapab kontakte Biwo Ekite ak Respè Prensip Depatman Sèvis Resous Imèn nan nimewo (863) 534-0513.
 Kouman w Ka Mande Mwayen Adaptasyonw: Kèlkeswa mwayen adaptasyonw w ta bezwen pou w ranpli aplikasyon an paske w andikape, rele Sèvis Resous Imèn nan (863) 534-0781. Si w soud oswa si w pa tande byen, rele Sèvis Relè nan Florid nan 1-800-955-8771 pou w kontakte Distri Lekòl Depatman Polk la.

**FÒMILÈ ENSKRIPSYON POU ELÈV NAN LEKÒL LETA NAN DEPATMAN POLK LA 2018-2019
TANPRI EKRI DETACHE**

Non Legal Elèv la – Siyati li

Jr., III, Etc.

Non li

Dezyèm Non

Nan ki nimewo telefòn ou ta renmen yo kontakte w si elèv ou a absan? (_____) (_____ - _____)

Nimewo telefòn sa a DWE yon nimewo pou kontak 1 oswa kontak 2 pi ba a.

Kontak 1 Dwe se Paran oswa Reprizantan an	<u>Kontak 1</u> Parent/Guardian	<u>Kontak 2</u>	<u>Kontak 3</u>	<u>Kontak 4</u>
Sa w ye pou Elèv la: -Antoure youn-	Paran - Bòpè/Bèlmè - Gardyen Lòt: _____	Paran - Bòpè/Bèlmè - Gardyen Lòt: _____	Paran - Bòpè/Bèlmè - Gardyen Lòt: _____	Paran - Bòpè/Bèlmè - Gardyen Lòt: _____
Non w:				
Siyati w:				
Telefòn Selilè:				
Telefòn Lakay:				
Telefòn Travay:				
Email:				
Avèti si w Malad/Pran Chòk*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
Resevwa Apèl Dijans Otomatik*	Wi Sèlman	Wi Sèlman	Wi ou Non	Wi ou Non
Avèti si w Absan -Antoure youn-	Telefòn Selilè/Lakay/ Travay	Telefòn Selilè/Lakay/ Travay	Telefòn Selilè /Lakay/ Travay	Telefòn Selilè/Lakay / Travay
Li ka vin chache elèv la*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
Li ka gen Aksè nan Dosye Elèv la*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
L'ap Viv avèk li	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
Li ka gen kontak pèsònèl ak elèv la lekòl la*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non

	<u>Kontak 5</u>	<u>Kontak 6</u>	<u>Kontak 7</u>	<u>Kontak 8</u>
Sa w ye pou Elèv la: -Antoure Youn-	Manman Papa Reprizantan Lòt: _____	Manman Papa Reprizantan Lòt: _____	Manman Papa Reprizantan Lòt: _____	Manman Papa Reprizantan Lòt: _____
Non w:				
Siyati w:				
Telefòn Selilè:				
Telefòn Lakay:				
Telefòn Travay:				
Email:				
Avèti si w Malad/Pran Chòk*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
Resevwa Apèl Dijans Otomatik*	Wi Sèlman	Wi Sèlman	Wi ou Non	Wi ou Non
Avèti si w Absan -Antoure youn-	Telefòn Selilè/Lakay/ Travay	Telefòn Selilè/Lakay/ Travay	Telefòn Selilè/Lakay/ Travay	Telefòn Selilè/Lakay/ Travay
Li ka vin chache elèv la*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
Li ka gen Aksè nan Dosye Elèv la*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
L'ap viv avèk li	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non
Li ka gen kontak pèsònèl ak elèv la lekòl la*	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non	Wi ou Non

Chak paran gen dwa pou vin chache pitit yo, vizite e rankontre ak pitit li nan lekòl la, san kontrent ni li pa bezwen konsantman nan men lòt paran, sof si lekòl la resevwa nan men tribinal kopi yon manda ki di otreman. Anplis, fòk gen yon manda tribinal pou refize paran oswa responsab elèv gen aksè nan dosye elèv.

Fòm Konsantman Volontè Akseptab pou Mesaj Jeneral (SchoolMessenger)

Lekòl Piblik nan Kanton Polk la (PCPS) itilize yon sistèm avi otomatik pou paran yo nan lide pou avèti yo nan fason rapid e ak efikas konsènan enfòmasyon enpòtan sou lekòl la ak distri a. Avi sa yo ka gen ladan yo enfòmasyon konsènan **fèmti/delè lekòl la, siyal sekirite, avi absans elèv yo, kantite kòb elèv rete oubyen dwe pou manje, epi aktivite k'ap gen pou dewoule.**

Akoz chanjman ki fèt nan Lwa sou Pwoteksyon Kliyan nan Telefòn nan (TCPA), kounye a **yo egzije paran yo pou yo bay konsantman ekri yo anvan pou yo voye kominikasyon telefòn otomatik sou telefòn yo.** Sa vle di paran yo oblije bay konsantman ekri pou yo resevwa mesaj jeneral sou fòm apèl otomatik e/oswa mesaj tèks SMS sou telefòn yo. Li pa obligatwa pou yo bay konsantman yo si apèl la oswa tèks la konsènan ka dijans, oswa si se direktè lekòl la, yon pwofesè oswa yon lòt manm pèsònèl lekòl la ki fè apèl la dirèkteman.

Remak: ou kapab revoke konsantman w bay pou w resevwa mesaj sa yo nenpòt ki lè. Tanpri pran yon ti tan pou w ranpli fòm konsantman sa a pi ba a pou w endike volonte w pou w resevwa mesaj enpòtan sa yo pou pi devan.

KONSANTMAN PARAN/RESPONSAB LEKÒL POU RESEVWA MESAJ JENERAL (SCHOOLMESSENGER):

Mwen menm, _____, mwen konsanti volontèman pou m bay PCPS pèmision mwen pou l kontakte mwen nan selilè mwen nan voye apèl telefòn otomatik oswa mesaj tèks SMS pou mesaj jeneral. Mwen konraonn pa genyen avi ka dijans nan pèmision sa a, e y'ap voye avi sa yo banmwen nòmalman. **Lè mwen siyen pi ba a, mwen deklarem se mwen menm ki mèt telefòn selilè sa a ak kontra itilizatè li a. Mwen sètifye tou m'ap kontakte lekòl la imedyatman si mwen chanje oswa deaktive nimewo sa a.**

Paraf Paran/Responsab Elèv la: _____

Dat: _____

Nimewo Telefòn Selilè a: _____

MWEN PA bay PCPS pèmision mwen pou l voye apèl ni mesaj tèks otomatik sou telefòn selilè mwen.

FÒMILÈ ENSKRIPSYON POU ELÈV

AVI: Yo fè w obligasyon pou w ranpli Fòm Dijans ak Fòm Ki gen Enfòmasyon Kote pou yo Kontakte w la, epi pou w renouvle enfòmasyon yo chak ane oswa nenpòt lè enfòmasyon ou chanje. Pèsònèl lekòl la ap kontakte w pou w vin chache pitit ou si l pa kapab rete lekòl la akòz maladi oswa aksidan. Si pèsònèl lekòl la pa kapab jwenn ou, y'ap kontakte youn nan moun majè ki gen non yo nan Fòm Ki gen Enfòmasyon Kote pou yo Kontakte w la e ki gen dwa pou vin chache pitit ou. Pèsònèl lekòl la ap kontakte Sèvis Medikal Dijans nan ka dijans pou pran kèlkeswa mezi ki nesèsè pou asire sante oswa sekirite pitit ou. Paran yo responsab peye kèlkeswa swen e/oswa transpò dijans pitit yo bezwen. Anplis, ou responsab pou w avèti lekòl pitit ou sou nenpòt chanjman ki genyen nan enfòmasyon ou gen nan fòm sa a, epi bay lekòl la enfòmasyon sou nenpòt entèdiksyon ki genyen konsènan moun ki gen dwa patisipe nan koze ki konsènan pitit ou. Fòm yo dwe gen manda kòrèk tribinal ladan yo, si gen ka konsa.

Mwen sètifye enfòmasyon mwen bay nan Fòmilè Enskripsyon Elèv la/Fòmilè Ka Dijans ak Kontak sa a dwat, yo vre e yo kòrèk.

Dat

Paraf Paran/Responsab ki fè Enskripsyon an

Sa w ye Pou Elèv la